FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 64 — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Cavan Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James A. McRobert — Enumerator. / Recenseur. — June 7, 9 & 10

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / DISTRIBUTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Numéro de la maison.	Family, household or institution. / Numéro de la famille, du ménage ou de l'institution.	Name of each person in family, household, or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities and in Winnipeg, Brandon, Calgary and Edmonton. If in township or parish, road, street or avenue, and house number. If in city, town or village, street and house number. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang en campagne et dans les villes de Winnipeg, Brandon, Calgary et Edmonton. Nom de rue, numéro de la maison. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Citizenship (Canada, naturalized, alien or subject). / Citoyenneté (Canada, naturalisé, étranger ou sujet).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not native. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi complémentaire ou deuxième emploi principal, ou du matin, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, or if working for himself, name of business, office, farm, etc. / Nom de patron ou, si travaillant pour lui-même, nom de l'entreprise, bureau, ferme, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ou au métier.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Montant du travail fait en 1910 à l'emploi ou au métier.	Hours of work per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Total des gains en 1910 provenant des autres emplois ou métiers.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gains en 1910 provenant de tous les emplois.	Rate of earnings per hour in chief occupation. / Taux du salaire par heure à l'emploi principal.	On life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Infirmities. / Infirmités.
Dwellings. / Maisons.	Families, households or institutions. / Familles, ménages ou institutions.	Name of each person whose place of abode on June 1st, 1911, was in this family. / Nom de chacune personne qui, le 1er juin 1911, avait sa résidence dans cette famille.	Place of abode on June 1st, 1911. Give the name of city, town, village or township, and the street and number, if any, or other location. / Lieu de résidence le 1er juin 1911. Donner le nom de la cité, ville, village ou canton, et la rue et le numéro, s'il y en a, ou autre endroit.	Sex. / Sexe.	Relation to the head of the family. / Parenté avec le chef de la famille.	Whether a citizen, alien, or subject. / Citoyenneté (Canada, naturalisé, étranger ou sujet).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Birthplace. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal occupation. / Emploi principal ou métier.	Other occupation. / Emploi complémentaire ou deuxième emploi principal, ou du matin, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer. / Nom de patron.	Number of weeks employed at all occupations. / Nombre de semaines données en tout à l'emploi ou au métier.	Amount earned in all occupations. / Montant du travail fait en tout à l'emploi ou au métier.	Number of hours usually worked per week. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Number of hours per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings from other occupations. / Total des gains provenant des autres emplois.	Total earnings from all occupations. / Total des gains provenant de tous les emplois.	Rate of wages per hour. / Taux du salaire par heure.	On life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Can speak French. / Sait parler français.	Infirmities. / Infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
43	43	Burton Thomas	Lot 14 Con 5	M	Head	M	Aug	1848	30	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	0	0	00									1000		34½		Yes	Yes			
		" Ida	" "	F	Wife	M	Dec	1880	30	O			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes			
		" Marion P.	" "	F	Daughter	S	Feb	1902	9	O			English	Canadian	Methodist																	4	Yes	Yes			
		" Thomas H.	" "	M	Son	S	July	1904	6	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes			
		" Arthur L.	" "	M	Son	S	Aug	1906	4	O			English	Canadian	Methodist																		No	No			
		" Phena L.	" "	F	Daughter	S	Feb	1908	2	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes			
44	44	Rivers William	Lot 13 Con 9	M	Head	M	July	1845	65	O			English	Canadian	Methodist	Labourer	Farmer	0	8	00	No	Yes	No	Farmer	30		60		396					Yes	Yes			
		" Jane	" "	F	Wife	M	March	1845	66	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes			
45	45	McGill James H.	" 23 " 4	M	Head	M	March	1861	50	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	Yes	No	Yes							1000		34		Yes	Yes			
		" Eliza	" "	F	Wife	M	July	1862	48	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" Amy	" "	F	Daughter	S	June	1888	23	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" Ellaston	" "	F	Daughter	S	Nov	1892	18	O			Irish	Canadian	Presbyterian	S. teacher		3	2	00	No	Yes	No	Public School	40				435					Yes	Yes			
		" Edith	" "	F	Daughter	S	June	1897	14	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" Stewart	" "	M	Son	S	July	1902	8	O			Irish	Canadian	Presbyterian																	9	Yes	Yes			
46	46	McClung William J.	Lot 22 " 3	M	Head	S	April	1884	27	O			Irish	Canadian	English	Boat builder	Farming	0	8	00	No	Yes	No	Self	20	14	60	4	240	162				Yes	Yes			
		" Sarah	" "	F	Mother	W	May	1856	65	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																8	Yes	Yes			
		" Walter	" "	M	Brother	S	April	1888	22	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Carpenter	Farming	0	8	00	No	Yes	No	Self	20	14	60	4	240	162				Yes	Yes			
		Tigner Frank	" "	M	Boarder	S	April	1903	8	England	1911		English	Canadian	Presbyterian																	2	Yes	No			
47	47	Kirkman James	Lot 22 " 3	M	Head	M	March	1870	41	O			English	Canadian	Presbyterian	Gardener	Farming	0	8	00	No	Yes	No	Farm	40		60	4						Yes	Yes			
		" Mary A.	" "	F	Wife	M	Sept	1871	40	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" Wesley M.	" "	M	Son	S	Feb	1896	15	O			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes			
		" John J.	" "	M	Son	S	May	1901	11	O			English	Canadian	Presbyterian																	7	Yes	Yes			
		" William	" "	M	Son	S	Mar	1903	8	O			English	Canadian	Presbyterian																	3	Yes	No			
		" Samuel G.	" "	M	Son	S	July	1905	5	O			English	Canadian	Presbyterian																		No	No			
		" Walter	" "	M	Son	S	Dec	1907	3	O			English	Canadian	Presbyterian																		No	No			
		" Carrie	" "	F	Daughter	S	July	1910	10/12	O			English	Canadian	Presbyterian																		No	No			
48	48	Manning John	Lot 25	M	Head	M	March	1860	43	O			English	Canadian	English	Farmer		0	0	00	No	Yes	No	Farm	44		60		286					Yes	Yes			
		" Sarah	" "	F	Wife	M	Jan	1858	53	O			English	Canadian	English	none																	Yes	Yes			
49	49	Hutchinson Jemima	Lot 25	F	Head	M	Oct	1841	69	England	1873		English	Canadian	English	Farmer		0	0	00	No	Yes	No	Farm										Yes	Yes			
		" Annie	" "	F	Daughter	M	Feb	1870	40	O			English	Canadian	English	none																	Yes	Yes			
50	50	McKenzie Donaldie	Lot 23	M	Head	M	July	1864	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clergyman		0	2	00	No	Yes	No		52				1100					Yes	Yes			
		" Alice	" "	F	Wife	M	Nov	1864	43	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		Johnston Mary	" "	M	Mother-in-law	W	June	1845	65	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
51	51	Boyd Patrick	Lot 23	M	Head	M	May	1868	43	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	No	Yes	No											Yes	Yes			
		" Isabella G.	" "	F	Wife	M	Oct	1879	31	O			Irish	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" Douglas	" "	M	Son	S	July	1908	4	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes			
		" Malcolm	" "	M	Son	S	April	1908	3	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes			
		" Margaret	" "	F	Daughter	S	March	1910	1	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		No	No			
		" Bertha	" "	F	Daughter	S	May	1911	7/12	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		No	No			
		Gray Laurie	" "	M	Boarder	S	June	1875	15	England	1911		English	Canadian	English	Domestic		0	0	00	Yes	No	No	Private Family	40				911					Yes	Yes			
52	52	Mahaney James H.	Lot 22 " 3	M	Head	M	March	1876	35	O			English	Canadian	Presbyterian	Labourer	Farming	0	8	00	No	Yes	No	Farm	34	13	60		405	135				Yes	Yes			
		" Ida	" "	F	Wife	M	May	1885	26	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" John H.	" "	M	Son	S	June	1906	4	O			English	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes			
		" Edna	" "	F	Daughter	S	Dec	1908	2	O			English	Canadian	Presbyterian																		No	No			
		" Beatrice	" "	F	Daughter	S	Feb	1911	4/12	O			English	Canadian	Presbyterian																		No	No			
53	53	Brown Wilfred H.	Lot 22 Con 3	M	Head	M	Jan	1877	32	O			Irish	Canadian	English	Farmer		0	5	00	Yes	No	Yes							1000		37		Yes	Yes			
		" Mary	" "	F	Wife	M	May	1877	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes			
		" Myrtle G.	" "	F	Daughter	S	Feb	1907	3	O			Irish	Canadian	English																		Yes	Yes			
		" Arnold	" "	M	Son	S	April	1910	1/12	O			Irish	Canadian	English																		No	No			
		Weir Martha	" "	F	Domestic	S	June	1846	34	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic		0	9	00	No	No	No	Farm	45		60		180					Yes	Yes			

51